

How You Might Respond to Potential Conversation Stoppers

Reasoning from the Scriptures (CHS) pages 15-24

Zěnyàng Kèfú Zhàng’ài Yánxù Chuándào Huàtí 怎样 克服 障碍，延续 传道 话题

Dǎolùn Rén yào yǒngyuǎn huó xiàqù jiù bìxū rènshi Yēhéhuá Shàngdì rènshi Jīdū Yēsū
导论：人要永远活下去，就必须认识耶和华上帝，认识基督耶稣
tǒngzhì de wángguó Shàngdì wángguó de xìnxī zhènfènrénxīn ràng rén kànchū rénlei wéiyī kěkào
统治的王国。上帝王国的信息振奋人心，让人看出人类惟一可靠
de xīwang Zhège xìnxī nénggòu gǎibiàn rén de shēnghuó Wǒmen xīwàng rénrén dōu tīngjiàn zhège
的希望。这个信息能够改变人的生活。我们希望人人都听见这个
xìnxī Suīrán jiēshòu xìnxī de rén bù huì tài duō kěshì rén qǐmǎ de tīngjiàn zhège xìnxī cái
信息。虽然接受信息的人不会太多，可是人起码得听见这个信息，才
néng juédìng jiēshòu bù jiēshòu Wǒmen bù huì miǎnqiǎng rén tīng bùguò xuéhuì yīnrénhìyí
能决定接受不接受。我们不会勉强人听，不过，学会因人制宜
wǎngwǎng néng huà jùjué wéi jīhuì jìxù tǎolùn xiàqù Yǒuxiē jīngyàn fēngfù de Yēhéhuá
往往能化拒绝为机会，继续讨论下去。有些经验丰富的耶和华
Jiànzhèngrén céngjīng yòng yǐxià de huà zhǎochū pèidé de rén Mǎtài Fúyīn Nǐ bùbì
见证人曾经用以下的话找出配得的人。(马太福音 10:11) 你不必
bèisòng zhèxiē cíjù zhǐyào jíde dàiyì jiù xíng le Ránhòu nǐ kěyǐ yòng zìjǐ de huà hé
背诵这些词句，只要记得大意就行了。然后你可以用自己的话和
yǔqì qíngzhēnyiqié de shuō xiàqù Nǐ kěyǐ fàngxīn bǐngxìng zhèngzhí de rén yīdìng huì tīng
语气，情真意切地说下去。你可以放心，秉性正直的人一定会听。
Tāmen huì jiēshòu Yēhéhuá de rén’ài ānpái qīnjìn Shàngdì lǐngshòu yǒngshēng Yuēhàn Fúyīn
他们会接受耶和华的仁爱安排，亲近上帝，领受永生。(约翰福音
Shǐtú Xíngzhuàn
6:44; 使徒行传 16:14)

Wǒ Méi Xìngqù Huò Bù Xūyào le “我 没 兴趣” 或 “不 需 要 了”

Nín de yìsi shì nín duì Shèngjīng méi xìngqù ne háishi duì zōngjiào méi xìngqù ne Wǒ
• “您的意思是，您对圣经没兴趣呢，还是对宗教没兴趣呢？我
zhèyàng wèn shì yīnwèi wǒ yùdàoguo hěn duō rén tāmen yīdù xìnjiao hòulái juéde jiàohuì hěn
这样问，是因为我遇到过很多人，他们一度信教，后来觉得教会很
xūwei huòzhě shuō jiàohuì zhǐgù zhuànqián jiàohuì cānyù zhèngzhí děng jiù bù zài qù jiàohuì
虚伪(或者说‘教会只顾赚钱’，‘教会参与政治’等)，就不再去教会
le Qíshí Shèngjīng yě bù zànchéng jiàohuì zhèyàng zuò Wǒmen lái shì xiǎng gàosù nín Shèngjīng
了。其实圣经也不赞成教会这样做。我们来是想告诉您，圣经
shuō wǒmen huì yǒu ge měihǎo de qiántú
说我们会有个美好的前途。”

Rúguǒ nín de yìsi shì shuō nín duì bié de zōngjiào méi xìngqù wǒ lǐjiě nín de xiǎngfǎ Bùguò
• “如果您的意思是说您对别的宗教没兴趣，我理解您的想法。不过，
xiāngxìn nín guānxīn qiántú Shishàng yī tiān yǒu zhànhuò wǒmen de qiántú jiù bù huì hǎo dào
相信您关心前途。世上一天有战祸，我们的前途就不会好到
nǎli qù huòzhě shuō xiāngxìn nín guānxīn zěnyàng cái néng bǎohù érnǚ bìmiǎn lànyòng yàowù
哪里去(或者说‘相信您关心怎样才能保护儿女避免滥用药物’)

xiāngxìn nín guānxīn yǒu shénme fāngfǎ kěyǐ gǎishàn zhì'ān Nín rènwéi zhège nántí néng chèdǐ
 ‘相信 您 关心 有 什 么 方 法 可 以 改 善 治 安’。您 认 为 这 个 难 题 能 彻 底
 jiějué ma
 解 决 吗?’

Nín shuō bù xūyào shì yīnwèi nín yǐjīng xìnle jiào ma Nín rènwéi yóuzhāoyīrì rénrén dōu
 • “您 说 不 需 要， 是 因 为 您 已 经 信 了 教 吗?…… 您 认 为 有 朝 一 日 人 人 都
 huì xìn tóng yīge zōngjiào ma Nín rènwéi shíxiàn zhè jiàn shì yǒu shénme zhàng'ài Nǐ
 会 信 同 一 个 宗 教 吗?…… 您 认 为 实 现 这 件 事 有 什 么 障 碍 ?…… 你
 rènwéi shíxiàn zhège lǐxiāng de xiānjuétiáojiàn shì shénme ne
 认 为 实 现 这 个 理 想 的 先 决 条 件 是 什 么 呢?”

Wǒ míngbai nín de yìsi jǐ nián qián wǒ yě zhèyàng shuōguo Dàn hòulái wǒ zài yī běn
 • “我 明 白 您 的 意 思， 几 年 前 我 也 这 样 说 过。 但 后 来 我 在 一 本
 míngzhù lǐ dùdào jǐ jù huà jiù gǎibiànle xiǎngfǎ Shuōmíng shì Shèngjīng lǐ de nǎ jǐ jù
 名 著 里 读 到 几 句 话， 就 改 变 了 想 法。(说 明 是 圣 经 里 的 哪 几 句
 huà)
 话)”

Rúguǒ wǒ yòng Shèngjīng shuōmíng qùshì de qīnyǒu huì fùhuó gēn wǒmen tuánjù huòzhě shuō
 • “如 果 我 用 圣 经 说 明 去 世 的 亲 友 会 复 活 跟 我 们 团 聚 (或 者 说
 rénshēng yǒu shénme mùdì zěnyàng cùjìn jiātíng xìngfú děng nín xiǎng tīngtīng ma
 ‘人 生 有 什 么 目 的’‘怎 样 促 进 家 庭 幸 福’等)， 您 想 听 听 吗?”

Rúguǒ nín de yìsi shì bù xiǎng mǎi dōngxi nàme qǐng fàngxīn wǒ bù shì lái tuīxiāo de
 • “如 果 您 的 意 思 是 不 想 买 东 西， 那 么 请 放 心， 我 不 是 来 推 销 的。
 Bùguò rénrén dōu xīwàng shēnghuó zài lèyuán lǐ xiāngqīn-xiāng'ài bù bèi huài rén shāng害 yě
 不 过， 人 人 都 希 望 生 活 在 乐 园 里， 相 亲 相 爱， 不 被 坏 人 伤 害， 也
 bù zài shòu jíbìng zhémo Nín xiǎng zhīdao zěnyàng zuò cái néng shēnghuó zài zhèyàng de lèyuán
 不 再 受 疾 病 折 磨。 您 想 知 道 怎 样 做 才 能 生 活 在 这 样 的 乐 园
 lǐ ma
 里 吗?”

Yēhéhuá Jiànzhèngrén tànfǎng de shíhou jīngcháng tīngdào rén zhème shuō Nín yǒu méiyǒu
 • “耶 和 华 见 证 人 探 访 的 时 候， 经 常 听 到 人 这 么 说。 您 有 没 有
 rènzhēn xiāngguo wèishénme wǒmen jīngcháng tànfǎng rén jiūjìng wǒmen xiǎng shuō xiē shénme ne
 认 真 想 过， 为 什 么 我 们 经 常 探 访 人， 究 竟 我 们 想 说 些 什 么 呢?
 Wǒmen lái shì yīnwèi wǒmen zhīdao yīxiē nín yě yīnggāi zhīdao de shì Tīngtīng yòu héfáng ne
 我 们 来 是 因 为 我 们 知 道 一 些 您 也 应 该 知 道 的 事。 听 听 又 何 妨 呢?”

Wǒ Bù Xìnjiào “我 不 信 教”

Wǒ míngbai nín de yìsi Lǎoshi shuō gè jiàohuì cónglái méiyǒu wèi quán shìjiè dài lái hépíng
 • “我 明 白 您 的 意 思。 老 实 说， 各 教 会 从 来 没 有 为 全 世 界 带 来 和 平。
 Qǐngwèn nín shibushì yīxiàng dōu bù xìnjiào ne Nín xìn bù xìn yǒu yī wèi zàowùzhǔ ne
 请 问 您 是 不 是 一 向 都 不 信 教 呢?…… 您 信 不 信 有 一 位 造 物 主 呢?”

Xǔduō rén dōu xiàng nín yīyàng Tāmen juéde xìnjiào méiyǒu yòng Qíshí wǒ lái shì yào jiǎngjiǎng
 • “许 多 人 都 像 您 一 样。 他 们 觉 得 信 教 没 有 用。 其 实 我 来 是 要 讲 讲
 Shèngjīng de jiàzhí bāngzhù rén kànchū zěnyàng bǎwò wèilái
 圣 经 的 价 值， 帮 助 人 看 出 怎 样 把 握 未 来。”

- “但是 您一定 关心 自己 的前途, 对吗?……您知 不 知道 圣经 曾经 预言 今天的 社会 形势 呢?…… 圣经 也 透露了 未来 会 有 什 么 转变。”
- “您 一 向 都 不 信 教 吗?…… 您 对 未 来 有 什 么 看 法 呢?”

Wǒ Yǐjīng Xìnle Jiào “我 已 经 信 了 教”

• “谢 谢 您 告 诉 我。那 么, 您 一 定 知 道 耶 稣 曾 经 亲 自 上 门 探 访 人, 而 且 吩 咐 门 徒 这 样 做。您 知 道 他 们 传 道 时 说 些 什 么 吗?……今 天 我 想 跟 您 说 的 就 是 这 些 事。(路 加 福 音 8:1; 但 以 理 书 2:44) ”

• “相 信 您 一 定 看 出 耶 稣 的 ‘登 山 宝 训’, 非 常 有 价 值。他 的 话 虽 然 说 得 坦 率, 却 出 于 爱 心。(马 太 福 音 7:21-23) 我 们 是 不 是 该 问 问 自 己, 天 父 的 旨 意 到 底 是 什 么 呢?(约 翰 福 音 17:3) ”

• “我 同 意 人 人 有 权 选 择 信 什 么。可 是 您 知 不 知 道, 上 帝 要 找 怎 样 的 人 崇 拜 他 呢?请 看 看 约 翰 福 音 4:23, 24 怎 样 说。‘按 真 理’ 崇 拜 上 帝 是 什 么 意 思 呢?……上 帝 怎 样 帮 助 我 们 辨 明 真 理 呢?……(约 翰 福 音 17:17) 这 件 事 对 我 们 每 个 人 都 非 常 重 要。请 看 看 这 节 经 文。(约 翰 福 音 17:3) ”

• “您 在 教 会 里 很 活 跃 吗?……现 在 去 教 会 的 人 多 吗?……您 觉 得 大 多 数 教 友 有 没 有 认 真 实 践 圣 经 的 吩 咐 呢?(或 者 说 ‘对 于 怎 样 解 决 今 天 的 社 会 难 题, 教 友 们 意 见 一 致 吗?’)……我 发 觉 个 别 讨 论 圣 经 , 对 人 帮 助 更 大。”

• “您 喜 不 喜 欢 阅 读 圣 经 呢?……您 能 够 经 常 腾 出 时 间 阅 读 圣 经 吗?”

- “耶稣差门徒出去传道，吩咐他们到世界各地去，所以门徒迟早会遇到许多不同信仰的人。（使徒行传 1:8）可是耶稣知道，热爱真理的
人一定会听。耶稣说今天我们要特别要传讲什么信息呢？（马太福音
24:14）这个王国对我们有什么意义？”

Wǒ Bàishén “我 拜神”

- “请问您的神有没有说好人在地上永远活下去呢？……真的这样就好了，对不对？……圣经提出这样的保证。（诗篇 37:29；
马太福音 5:5；启示录 21:4）”

- “您一向都拜神吗？……人人都拜同一个神，您认为好不好？……我经常想这个问题，因为圣经启示录 5:13 说了一句很有意思的话。……你认为这件事会实现吗？”

- “我正想找一些像您这样虔诚的人。今天许多人没那么虔诚了。我很想听听您的看法。圣经说造物主会铲除一切罪恶，好人在地上永远安居，您觉得怎样？您想不想看见这件事实现呢？”

- “看来您对自己的神相当满意。您对今天的社会风气也满意吗？
许多人并不满意。……几年后情况会怎样呢？”

- “谢谢您告诉我。我想，无论您拜什么神，信什么教，都希望世界和平（或者说‘希望左邻右里彼此照应’，‘希望大家能同舟共济，渡过逆境’，‘不希望儿女学坏’等）。”

- “看来您很注重精神生活。今天许多人只关心金钱。有些人甚至认为没有神。可不可以听听您的看法，您认为神是怎样
的？……圣经说他有个名字。（出埃及记 6:3；诗篇 83:18）”

Wǒ Duì Yēhéhuá Jiànzhèngrén Méi Xìngqù “我对耶和华 见证人 没 兴趣”

Bùshǎo rén dōu zhèyàng shuō Nín yǒu méiyǒu xiāngguo wèishénme wǒmen míngzhī bùdà shòu
 • “不少人都这样 说。您有没有想过，为什么我们明知不大受
 huānyíng hái shì chūqián chūlì qù tànfǎng rén ne Jiānshù Yǐxījiéshū zhǐchū rén
 欢迎，还是出钱 出力去探访人呢？（简述 以西结书 9:1-11，指出人
 shǐfǒu dédào jìhào yǒuxìng dùguò dà huànnàn bùzhì mièwáng hěn zàiihu rén shǐfǒu xiǎngyìng
 是否得到‘记号’，有幸渡过大患难，不致灭亡，很在乎人是否响应
 Shàngdì wángguó de xinxī
 上帝 王国 的信息。）”

Wǒ míngbai nín de yìsi yǐqián wǒ yě shì zhèyàng de Hòulái wǒ xiǎng zhìshǎo gāi tīngtīng
 • “我明白您的意思，以前我也是这样的。后来我想，至少该听听
 tāmen shuō shénme ránhòu zài jùjué yě bùchí Tīngle yǐhòu wǒ fājué yìlùn tāmen de rén bìng
 他们说什么，然后再拒绝也不迟。听了以后，我发觉议论他们的人并
 bù liǎojíe shíqíng Jǔchū yīge chángjiàn de yáochuán ránhòu jiěshì wǒmen qíshí xiāngxin
 不了解实情。（举出一个常见的谣传，然后解释我们其实相信
 shénme 什么。）”

Yǐqián wǒ yě céngjīng zhèyàng shuōguo Wèile shǐ Yēhéhuá Jiànzhèngrén zhīnán'ertuì wǒ wènle
 • “以前我也曾经这样说过。为了使耶和华 见证人 知难而退，我问了
 tā yīge wèntí yǐwéi tā kěndìng dábushànglái Nín xiǎng bù xiǎng zhīdao wǒ wènle ge shénme
 他一个问题，以为他肯定答不上来。您想不想知道我问了个什么
 wèntí ne Quèshí zhèyàng zuòguo de chuándàoyuán kěyǐ yòng
 问题呢？”（确实这样做过的传道员 可以用）

Nín yǒu zìjǐ de xìnyǎng duì ma Wǒ míngbai nín hěn zhòngshì zìjǐ de xìnyǎng Bùguò wǒ
 • “您有自己的信仰，对吗？我明白您很重视自己的信仰。不过我
 xiǎng nín hé wǒ dōu guānxīn yīge wèntí jǔchū yīge héshì de tímu
 想，您和我都关心一个问题（举出一个合适的题目）。”

Wǒ cāi nín shì ge jiàotú duì ma Qǐngwèn nín shì nǎge jiàohuì de Wǒmen hěn xǐhuan
 • “我猜您是个教徒，对吗？请问您是哪个教会的？……我们很喜欢
 gēn nǐmen jiāoliú kànfa Nín duì tǐchū yīge tǎolùn huàtí yǒu shénme kànfa ne
 跟你们交流看法。您对（提出一个讨论话题）有什么看法呢？”

Wǒ míngbai Wǒmen tànfǎng rén shì yīnwèi wǒmen yī jiā dōu xīwàng zēngjiā duì biérén de liǎojié
 • “我明白。我们探访人是因为我们一家都希望增加对别人的了解，
 cùjìn hému Měitiān de xīnwén dōu shì bùhǎo de xiāoxi tīng dōu tīng fán le Wǒ xiǎng nín yě
 促进和睦。每天的新闻都是不好的消息，听都听烦了。我想，您也
 yǒu zhè zhǒng gǎnjué ba Jǐjìng shénme shíhou cái néng hǎo qǐlái ne Shèngjīng tǐchū
 有这种感觉吧。……究竟什么时候才能好起来呢？……圣经提出
 de bǎozhèng gěi wǒmen hěn dà ānwèi
 的保证 给我们很大安慰。”

Xièxie nín gàosù wǒ Néng bù néng qǐng nín shuōshuō bù xǐhuan wǒmen de yuányīn Nín bù
 • “谢谢您告诉我。能不能请您说说不喜欢我们的原因？您不
 xǐhuan wǒmen chuánjiāng Shèngjīng háishi bù xǐhuan wǒmen shàngmén tànfǎng ne
 喜欢我们 传讲 圣经，还是不喜欢我们 上门 探访呢？”

Wǒ Hěn Máng “我 很 忙”

• 好的，我会尽快说完。我来探访只是想告诉您一件重要的事。

(用两句话简述传道话题)

• “没问题，我可以在您方便的时候再来。不过临走前，我想只是读一句话给您听听。圣经里的这句话很有道理，值得想想。”

• 我明白。我是个家庭主妇(或者说‘我也要工作，‘我是个学生，等)，也很忙，所以我会尽快说完。您知不知道今天是个关键时刻？
圣经说上帝就要毁灭这个邪恶的世界制度了。不过，有些人会渡过这
场毁灭。圣经告诉我们怎样才能渡过毁灭。请您看看这句
话。(西番雅书 2:2, 3)"

• 太巧了。我时常想，我们天天都很忙，会不会忙得连一些
重要的事也忽略了？我想，您会对这段经文感兴趣。(路加福音
17:26, 27) 我们当然不希望自己好像经文所说的人一样，所以
我们无论怎么忙，也该腾出时间考虑一下圣经的话。(介绍
书刊)"

• 如果我们先探访您的邻居，半小时后再回来，好不好？”

• 那么，我不想打扰您。也许我改天再来。不过临走前，我想让您
看看一本很有意思的书。(拿出该月介绍的书刊) 这是一册圣经
教学课本。您可以在这本书里找到很多人生问题的答案，例如
(提出一两点)。”

• 对不起，原来您现在不方便。也许您知道我是个耶和华见证人。我
本来想告诉您一个重要的信息。既然您没时间，我就送您一份

chuándān ba Chuándān tǎolùn zhǐchū tímu jǐ fēn zhōng jiù kěyǐ kànwán nín huì fājué
传单 吧。传单 讨论 (指出 题目), 几 分 钟 就 可以 看完, 您 会 发觉
lǐmiàn shuō de shì hěn yǒuyìsi
里面 说 的 事 很 有 意思。”

Wǒ míngbai nín de yìsi Wǒmen hǎoxiàng zǒngshì méi shíjiān zuò tuō yīqìe shì Dànshì nín yǒu
• “我 明白 您 的 意思。我们 好像 总是 没 时间 做 妥 一 切 事。但是 您 有
méiyǒu xiǎngguo rúguǒ wǒmen kěyǐ yǒngyuǎn huó xiàqù jiù dàdà bùtóng le Wǒ zhīdao zhè
没有 想过, 如果 我们 可以 永远 活 下去, 就 大大 不同 了? 我 知道 这
tīngqǐlái bù dà kěnéng Dàn zhè jiàn shì qíshí shì kěnéng de Nín kànkan zhè jié jīngwén jiù
听起来 不 大 可能。但 这 件 事 其实 是 可能 的。您 看看 这 节 经文 就
zhīdao le Yuēhàn Fúyīn Wǒmen shǒuxiān yào zuò de jiùshì rènshi Shàngdì hé tā de
知 道 了。(约翰福音 17:3) 我们 首先 要 做 的 就是 认识 上帝 和 他 的
érzi Suǒyǐ wǒ xiǎng sòng zhè běn shū gěi nín
儿子。所以, 我 想 送 这 本 书 给 您。”

Wèishénme Nǐmen Chángcháng Tànfang Rén “为什么 你们 常常 探访 人?”

Yīnwèi wǒmen xiāngxìn xiànzài jiùshì Shèngjīng suǒ shuō de mòshì Wǒmen rènwéi rénrén dōu
• “因 为 我 们 相 信 现 在 就 是 圣 经 所 说 的 末 世。我 们 认 为 人 人 都
yīnggāi rènzhēn xiāngxiāng wèilái huì zěnyàng Jǔchū jīnlái yī liǎng zōng xīnwén huò dāngqían de
应 该 认 真 想 想 未 来 会 怎 样。(举 出 近 来 一 两 宗 新 闻 或 当 前 的
júshì Wǒmen yào zěnyàng zuò cái néng dùguò zhège shìjìe zhìdù de mòrì ne
局 势) 我 们 要 怎 样 做 才 能 渡 过 这 个 世 界 制 度 的 末 日 呢?”

Yīnwèi wǒmen ài Shàngdì yě guānxīn biérén Bù shì rénrén dōu yīnggāi zhèyàng ma
• “因 为 我 们 爱 上 帝, 也 关 心 别 人。不 是 人 人 都 应 该 这 样 吗?”

Wǒ Hěn Qīngchu Nǐmen De Gōngzuò “我 很 清 楚 你 们 的 工 作 ”

Xièxie nín gàosù wǒ zhè jiàn shì Nín yǒu qīnqī huò péngyou shì Yēhéhuá Jiànzhèngrén
• “谢 谢 您 告 诉 我 这 件 事。您 有 亲 戚 或 朋 友 是 耶 和 华 见 证 人
ma Qǐngwèn nín xìn bù xìn Shèngjīng ne Nín xìn bù xìn xiànzài jiùshì mòshì Shàngdì hěn
吗?..... 请 问 您 信 不 信 圣 经 呢? 您 信 不 信 现 在 就 是 末 世, 上 帝 很
kuài jiù huì chǎnchú èrén ne Nín xiǎng bù xiǎng kàndào dìqiú chéngwéi lèyuán rénrén
快 就 会 铲 除 恶 人 呢? 您 想 不 想 看 到 地 球 成 为 乐 园, 人 人
xiāngqīn-xiāng'ài yǒu wánměi de jiànkāng yǒngyuǎn huó xiàqù ne
相 亲 相 爱 , 有 完 美 的 健 康 , 永 远 活 下 去 呢?”

Wǒ Méiyǒu Qián “我 没 有 钱 ”

Wǒ bù shì lái mùjuān de ér shì xiǎng xiàng nín jièshào miǎnfèi de Shèngjīng kèchéng Zhège
• “我 不 是 来 募 捐 的, 而 是 想 向 您 介 绍 免 费 的 圣 经 课 程。这 个
kèchéng de yīge tǎolùn wèntí shì jǔchū yào jièshào shūkān de qízhōng yī zhāng Wǒ kěyǐ
课 程 的 一 个 讨 论 问 题 是 (举 出 要 介 绍 书 刊 的 其 中 一 章)。我 可 以
yòng jǐ fēn zhōng shifàn zhège kèchéng ma Kèchéng shì miǎnfèi de
用 几 分 钟 示 范 这 个 课 程 吗? 课 程 是 免 费 的。”

- “我们关心的是人，不是钱。(继续讨论，介绍书刊，说明书刊的价值。如果对方想读读我们的书刊，就送给他。适当的话，说明我们的全球见证工作怎样维持。)”

Rúguǒ Duìfāng Shuō Wǒ Xìn Fó 如果 对方 说 “我信佛”

- 不要以为对方一定跟其他佛教徒一样。佛教信仰往往因人因地而异。日本佛教和东南亚佛教大不相同，不同佛教徒的信仰也可能不同。可是，以下几点值得记住：(一)佛教不承认有造物主。许多佛教徒崇拜偶像和佛陀遗物。(二)佛教徒奉释迦牟尼为佛陀，以他为宗教楷模。他劝人要精进修行，参悟世间的无常，以求觉悟，也要抑制七情六欲，好解脱人生的一切苦难。他声称这样做就能得道成佛，达到涅槃的境界，摆脱生死轮回之苦。(三)佛教徒崇拜祖先，认为祖先 是生命的来源。

Jiànyì Yí Gēn Fójiàotú qīngtán yào qiángdiào nǐ bù shùyú yībān Jídūjiàohuì Ér Fójiàotú 尽议：(一)跟佛教徒倾谈，要强调你不属于一般基督教会。(二)佛教徒 zǔnzhòng shèng diǎn suǒyǐ yībān dōu zǔnzhòng Shèngjīng Yǔqí gēn tāmen tǎolùn fóxué bùrú 尊重圣典，所以一般都尊重圣经。与其跟他们讨论佛学，不如 tǐchū Shèngjīng jí de xìnxī qǐng duìfāng kànkan Shèngjīng Wǎnzhuan de ràng tāmen zhīdao 提出圣经积极的信息，请对方看看圣经。婉转地让他们知道 Shèngjīng bù shì rén de zhéxué ér shì zàowùzhǔ Yēhéhuá Shàngdì de jīnyúliángyán Sān Xǔduō 圣经不是人的哲学，而是造物主耶和华上帝的金玉良言。(三)许多 Fójiàotú dōu qíqiú píng'ān hé jiātíng xìngfú zhùzhòng dàodé xiūyǎng Tāmen yībān bù huì jièyi 佛教徒都祈求平安和家庭幸福，注重道德修养。他们一般不会介意 tǎolùn zhèxiē shì Sì Zhǐchū Shèngjīng shuō yǒu yīge tiānshàng de zhèngfǔ huì tǒngzhì dìqiú 讨论这些事。(四)指出圣经说有一个天上的政府会统治地球， shēnzhāng zhèngyì chèdǐ jiějué rénlèi de nántí Shèngjīng yùgào dìqiú de qiántú biǎomíng rén 伸张正义，彻底解决人类的难题。圣经预告地球的前途，表明人 yǒu xiwàng zài dìshàng lèyuán lǐ yǒngyuǎn huó xiàqù Wǔ Yě kěyǐ zhǐchū Shèngjīng néng 有希望在地球上乐园里永远活下去。(五)也可以指出圣经能 shuōmíng shēngmìng de láiyuán rénshēng de yìyì sǐrén de qíngkuàng fùhuó de xīwàng hé 说明生命的来源、人生的意義、死人的 情况、复活的希望和 zuì'è cúnzài de yuányīn Zhǐyào nàiixīn tǐchū Shèngjīng de qīngxī zhēnlǐ jiù kěyǐ xīyǐn xiàng 罪恶存在的原因。只要耐心提出圣经的清晰真理，就可以吸引像 miányáng yīyàng de rén 绵羊一样的人。

Xúnzhǎo Rénlèi Zhī Fù cèzi shì zhuān wèi chéngkěn de Fójiàotú chūbǎn de Yě kěyǐ
 《寻找 人类之父》册子是 专为 诚恳 的佛教徒 出版 的。也 可以
 jièshào Héngjiǔ De Píng'ān Hé Xìngfú Zěnyàng Cái Néng Zhǎozháo
 介绍 《恒久 的 平安 和 幸福—— 怎样 才 能 找着 》。

Rúguǒ Duìfāng Shuō Wǒ Xìn Yìndùjiào 如果 对方 说 “我 信 印度教”

• Yìndùjiào zhéxué shífēn fùzá fēi yībān luójí gàiniàn suǒ néng jiěshì Yǐxià jǐ diǎn zhídé
 印度教 哲学 十分 复杂，非 一般 逻辑 概念 所 能 解释。以下 几 点 值得
 jìzhù Yī Yìndùjiào rènwéi chēngwéi Fàn de shén yǒu sān ge bùtóng fāngmiàn shìjìe de
 记住：(一) 印度教 认为 称为 “梵”的 神 有 三 个 不 同 方 面 —— 世 界 的
 chuàngzàozhě Fàntiān yǔmiáo de wéichízhě Píshīnú shìjìe de pòhuàizhě hé chónghjiàanzhě Shīpó
 创造者 梵天、宇苗 的 维持者 毗湿奴、世 界 的 破坏者 和 重建者 湿婆。
 Kěshì Yìndùjiàotú bù rènwéi shén shì yīge dúlì cúnzài de gètǐ Ér Yìndùjiào xuānchēng
 可是 印度教徒 不 认为 神 是 一 个 独 立 存 在 的 个 体。(二) 印度教 宣 称，
 měi yī zhǒng shēngwù dōu yǒu bùsì de línghún línghún huì zhōu'érfushí bùduàn lúnhuí Duì rén
 每 一 种 生 物 都 有 不 死 的 灵 魂，灵 魂 会 周 而 复 始，不 断 轮 回。对 人
 lái shuō zhuǎnshì de xíngtǐ qǔjué yú rén zài shí de xíngwéi Yè Zhǐyǒu tōngguò kǔxíng
 来 说，转 世 的 形 体 取 决 于 人 在 世 时 的 行 为 (业)。只 有 通 过 苦 行，
 xiāomiè wǔqíngliùyù cái néng bǎitōng lúnhuí de suǒliàn huòdé jiètuo Zhīhòu línghún qīnzhèng
 消 灭 五 情 六 欲，才 能 摆 脱 轮 回 的 锁 链，获 得 解 脱。之 后，灵 魂 亲 证
 zuìgāo de cúnzài yǔ Fàn hé yī Sān Yībān lái shuō Yìndùjiàotú zūnzhòng qítā zōngjiào
 最 高 的 存 在，与 梵 合 一。(三) 一 般 来 说，印 度 教 徒 尊 重 其 他 宗 教。
 Yìndùjiàotú xiāngxìn gè zōngjiào de xìnyǎng suīrán bǐcǐ chōngtū kěshì suǒyǒu zōngjiào dōu
 印 度 教 徒 相 信，各 宗 教 的 信 仰 虽 然 彼 此 冲 突，可 是 所 有 宗 教 都
 shùtútóngguī

Gēn Yìndùjiàotú jiāotán de shíhou yǔqí tǎolùn fùzá de Yìndùjiào zhéxué bùrú tíchū
 跟 印度教徒 交 谈 的 时 候，与 其 讨 论 复 杂 的 印度教 哲 学，不 如 提 出
 Shèngjīng kěxǐ de zhēnlǐ Yēhéhuá rén'ài de ràng gèzhǒnggèyàng de rén dōu yǒu jīhuì xiāngshòu
 圣 经 可 喜 的 真 理。耶 和 华 仁 爱 地 让 各 种 各 样 的 人 都 有 机 会 享 受
 yǒngshēng Shèngjīng de qīngxī zhēnlǐ zìrán huì gǎndòng xǐài zhèngyì de rén Zhǐyǒu Shèngjīng
 永 生，圣 经 的 清 晰 真 理 自 然 会 感 动 喜 爱 正 义 的 人。只 有 圣 经
 cái néng tíchū bù huì luòkōng de xīwàng yě zhǐyǒu Shèngjīng cái néng wánmǎn de jiědá guānxì
 才 能 提 出 不 会 落 空 的 希 望，也 只 有 圣 经 才 能 完 满 地 解 答 关 系
 dào quán rénlèi de zhòngdà wèntí Ràng tāmen tīngtīng Shèngjīng lǐ de huà Yǒuyìsi de shì
 到 全 人 类 的 重 大 问 题。让 他 们 听 听 圣 经 里 的 话。有 意 思 的 是，
 Yìndùjiào Líjù Fèituó shénqū tíming wéi xiān gěi wèizhī de shén Rúguǒ shìdàng
 印 度 教 《梨 俱 吠 陀》 神 曲 10.121 题 名 为 “献 给 未 知 的 神”。如 果 适 当，
 yěxǔ kěyǐ cānzhào shǐtú Bǎoluó zài Yǎdiǎn jièyòng xiān gěi wèizhī de shén jítán de zuòfǎ
 也 许 可 以 参 照 使 徒 保 罗 在 雅 典 借 用 “献 给 未 知 的 神” 祭 坛 的 做 法。
 Shítú Xíngzhuàn Lìngwài Yìndùjiào Píshīnú shén de míngzi shānqù shǒu
 (使 徒 行 传 17:22, 23) 另 外，印 度 教 毗 湿 奴 神 的 名 字 Vishnu 删 去 首
 zìmǔ jiùshì Yǐshīnú zhège cí de Jiālèdǐyǔ zìmiàn yìsi shì nàge rén Nuóyà
 字 母 V 就 是 依 湿 奴 Ish-nuh，这 个 词 的 迦 勒 底 语 字 面 意 思 是 “那 个 人 挪 亚”。
 Bùfáng shuōshuō Shèngjīng jìzài de Nuóyà hóngshuǐ yǒu shénme zhòngdà yìyì Nàxiē bìlì lúnhuí
 不 妨 说 说 圣 经 记 载 的 挪 亚 洪 水 有 什 么 重 大 意 义。那 些 被 轮 回
 guānniàn tòngkǔ zhémó de rén bùfáng kànkan yè Lúnhuí de zīliào
 观 念 痛 苦 折 磨 的 人 不 妨 看 看 158—162 页 “轮 回”的 资 料。

Bùfáng qǐng chéngkěn de Yìndùjìàotú kànkan
 不妨 请 诚恳 的 印度教徒 看看 *The Path of Divine Truth Leading to Liberation* 和 *From Kurukshetra to Armageddon—And Your Survival* 册子
 hé
 (Yīngyǔ)
 (英语)。

Rúguǒ Duìfāng Shuō Wǒ Xìn Yóutàijiào 如果 对方 说 “我信 犹太教”

• Yǐxià jǐ diǎn zhíde jìzhù Yǐ Qiánchéng de Yóutàijiào rènwéi bùgāi niànchū Shàngdì de
 以下 几 点 值得 记住：(一) 虔诚 的 犹太教徒 认为 不该 念出 上帝 的
 míngzi Ér Xǔduō Yóutàijiào rènwéi Shèngjīng shì Jídūjiào de shū Suǒyǐ nǐ bǎ Shèngjīng
 名字。 (二) 许多 犹太教徒 认为 圣经 是 基督教 的 书。 所以 你 把 圣经
 chēngwéi Xībóláiyǔ Jīngjuàn huò Tuōlā tāmen kěnéng gèng róngyì jiēshòu Sān Yóutàijiào
 称为 《希伯来语 经卷》 或 《托拉》， 他们 可能 更 容易 接受。(三) 犹太教
 hěn zhòngshì chuántǒng xǔduō qíanchéng de Yóutàijiào bǎ chuántǒng kàn de gēn Shèngjīng yīyàng
 很 重 视 传 统，许多 虔诚 的 犹太教徒 把 传 统 看 得 跟 圣经 一 样
 zhòngyào Sì Yóutàijiào kěnéng yī tīngdào Yēsū zhège míngzi jiù xiǎng dào Jídū jiàohuì
 重 要 。 (四) 犹太教徒 可能 一 听 到 耶稣 这个 名字，就 想 到 基督 教 会
 zěnyàng fèng Yēsū zhī míng pòhài Yóutàirén Wǔ Yóutàijiào yībān dōu rènwéi Shàngdì guīdìng
 怎 样 奉 耶稣 之 名 迫 害 犹 太 人。(五) 犹太教徒 一 般 都 认 为 上帝 规 定
 tāmen shǒu ānxīrì zài ānxīrì bùkě dòngyòng jīnqián
 他 们 守 安息 日，在 安息 日 不 可 动 用 金 钱。

Wèile jiànli gòngtōngdiǎn nǐ kěyǐ shuō Yǐ Xiāngxìn nín huì tóngyì wǒmen dōu yào
 为 了 建 立 共 通 点， 你 可 以 说： (一) “ 相 信 您 会 同 意， 我 们 都 要
 miàndui shìshàng de nántí Nín rènwéi zhèxiē nántí kěyǐ chèdǐ jiějué ma Shīpiān
 面 对 世 上 的 难 题。 您 认 为 这 些 难 题 可 以 彻 底 解 决 吗？ (诗 篇 37:10, 11,
 Shīpiān Dànyǐlǐshū Ér Wǒmen bù shùyú yībān jiàohuì yě bù
 29; 诗 篇 146:3-5; 但 以 理 书 2:44)" (二) “ 我 们 不 属 于 一 般 教 会， 也 不
 xiāngxìn sānwèi-yītǐ Wǒmen chóngbài de shì Yàbólāhǎn de Shàngdì Wǒmen tèbié xīwàng
 相 信 三 位 一 体。 我 们 崇 拜 的 是 亚 伯 拉 罕 的 上 帝 。 我 们 特 别 希 望
 zhǎodào zhēnlǐ Rúguǒ nín bù jièyi wǒ xiǎng tīngtīng nín de kànfa Jírán zài Yóutàirén dāngzhōng
 找 到 真 理。 如 果 您 不 介 意， 我 想 听 听 您 的 看 法。 既 然 在 犹 太 人 当 中
 xìnyǎng yě yǒu bùshǎo chāiyì nín zěnyàng biànbié shénme shì zhēnlǐ ne Shēnmìngjī
 信 仰 也 有 不 少 差 异， 您 怎 样 辨 别 什 么 是 真 理 呢？…… (申 命 记 4:2;
 Yísàiyàshū Shīpiān Sān Wǒmen hěn guānxīn Shàngdì duì Yàbólāhǎn
 以 赛 亚 书 29:13, 14; 诗 篇 119:160)" (三) “ 我 们 很 关 心 上 帝 对 亚 伯 拉 罕
 de yīngxǔ Shàngdì céngjīng shuō Yàbólāhǎn de hòuyì huì shǐ dìshàng wànguó dé fú
 的 应 许。 上 帝 曾 经 说， 亚 伯 拉 罕 的 后 裔 会 使 地 上 万 国 得 福。
 Chuàngshìjì
 (创 世 记 22:18)"

Rúguǒ duìfāng biǎoshì bù xìn Shàngdì yào wènwèn tā shifǒu yīxiàng dōu bù xìn Ránhòu
 如 果 对 方 表 示 不 信 上 帝， 要 问 问 他 是 否 一 向 都 不 信。 然 后
 yěxǔ gēn tā tǎolùn wèishénme Shàngdì róngrěn zuì'è hé rénjiān jíkǔ Xǔduō Yóutàijiào kěnéng
 也 许 跟 他 讨 论 为 什 么 上 帝 容 忍 罪 恶 和 人 间 疾 苦。 许 多 犹 太 教 徒 可 能
 yīnwèi nàcuìdǎng túshā Yóutàirén ér duì zhège wèntí gǎn xìngqù
 因 为 纳 粹 党 屠 杀 犹 太 人 而 对 这 个 问 题 感 兴 趣。

Rúguō xiǎng tǎolùn wèishénme yào shǐyòng Shàngdì de míngzi jiù gāi xiān liǎojiě duìfāng de
如果想讨论为什么要使用上帝的名字，就该先了解对方的
kànfa Ránhòu zàishuō Chū'āijījí mínglìng jìnzhī lànyòng Shàngdì de míngzi què méiyǒu
看法。然后再说出埃及记 20:7 明令禁止滥用上帝的名字，却没有
jìnzhī rén yǐ zūnzhòng de fāngshì shǐyòng Jiēzhe yòng yǐxià jīngwén shuōmíng wèishénme yào
禁止人以尊重的方式使用。接着用以下经文说明为什么要
shǐyòng Shàngdì de míngzi lírú Chū'āijījí huò Shīpīān Lièwángjì Shàng
使用上帝的名字，例如出埃及记 3:15（或诗篇 135:13）；列王纪上
Yísàiyàshū Yēlímǐshū Mǎlājīshū
8:41-43；以赛亚书 12:4；耶利米书 10:25；玛拉基书 3:16。

Rúguō xiǎng tǎntán Mísàiyà jiù gāi zhùyì yǐxià jǐ diǎn Yǐ Xiān tǎntán Mísàiyà de
如果想谈谈弥赛亚，就该注意以下几点：（一）先谈谈弥赛亚的
tǒngzhì huì dàilái shénme xìngfú ér bù shì tā dàodǐ shì shéi Èr Ránhòu yòng jīngwén
统治会带来什么幸福，而不是他到底是谁。（二）然后用经文
shuōmíng Mísàiyà shì yīge rén ér bù shì yī qún rén Chuàngshǐjì Sājīaliyàshū
说明弥赛亚是一个人，而不是一群人。（创世记 22:17, 18；撒迦利亚书
Dànyǐlǐshū Sān Yēxǔ yào zhǐchū Mísàiyà huì lái liǎng cì Bǐjiào
9:9, 10；但以理书 7:13, 14）（三）也许要指出弥赛亚会来两次。（比较
Dànyǐlǐshū hé Dànyǐlǐshū Sì Tídào Yēsū yào qiángdiào Shàngdì de
但以理书 7:13, 14 和但以理书 9:24-26）（四）提到耶稣，要强调上帝的
zhǐyì shì zhújiàn jiēshì de Yēsū zài shí de shíhou Shàngdì róngxǔ shèngdiàn bēi cuīhuǐ ér yǒng
旨意是逐渐揭示的。耶稣在世的时候，上帝容许圣殿被摧毁而永
bù chóngjiàn de rìzi jìn le Yēsū zhǐchū lùfǎ hé xiānzhī de huà yīdīng yìngyàn yǒu xìnxīn
不重建的日子近了。耶稣指出，律法和先知的话一定应验，有信心
de rén huì yǒu guāngmíng de qiántú
的人会有光明的前途。

Rúguō Duìfāng Shuō Wǒ Xìn Yīsīlánjiào 如果对方说“我信伊斯兰教”

- 请记住以下几点：（一）《古兰经》是伊斯兰教最重要的经典。有些
Yīsīlánjiàotú tóngyì Shèngjīng shì zhēn shén qǐshì de kěshì tāmen rēnwéi Gǔlánjīng yǐjīng
伊斯兰教徒同意圣经是真神启示的，可是他们认为《古兰经》已经
qǔdàile Shèngjīng Èr Tāmen xiāngxìn zhǐyǒu yī wèi zhēn shén Ānlā Sān Tāmen shuō
取代了圣经。（二）他们相信只有一位真神（安拉）。（三）他们说
Yēsū xiàng Mùhānmòdé yīyàng shì xiānzhī yòu shuō Mùhānmòdé shì Yēsū suǒ yùyán
耶稣像穆罕默德一样是先知，又说穆罕默德（570~632）是耶稣所预言
de shǐzhě shì zuìhòu hé zuì zhòngyào de xiānzhī Sì Tāmen jiānxìn zhēn shén méiyǒu érzi
的使者，是最最后和最重要的先知。（四）他们坚信真神没有儿子。

Yòng yǐxià de fāngfǎ yěxǔ kěyǐ jiànli gòngtōngdiǎn Yǐ Nǐ kěyǐ shuō Wǒ xiǎng gēn
用以下的方法也许可以建立共通点：（一）你可以说：“我想跟
nín tǎntán zhēn shén de qǐshì Zhēn shén zǎoyǐ yùgào shírén huì yùdào shénme nántí yǒu shénme
您谈谈真神的启示。真神早已预告世人会遇到什么难题，有什么
fāngfǎ jiějué Ránhòu tíchū Shèngjīng lǐ de wángguó xīwàng Èr Nǐ kěyǐ shuō Wǒ bù xìn
方法解决。”然后提出圣经里的王国希望。（二）你可以说：“我不信
yībān jiàohuì shuō de sānwèi-yītǐ dàoli Wǒ chóngbài dùyī de zhēn shén chuàngzào tiāndì de
一般教会说的三位一体道理。我崇拜独一的真神，创造天地的
zhǔzǎi Sān Wǒ xiǎng nín yě xiāngxìn Yēsū huò Móxī shì xiānzhī ba Tā shìbushì
主宰。”（三）“我想，您也相信耶稣（或摩西）是先知吧。……他是不是

zhēn xiānzhī ne? Rúguō shì tā de huà jiùshì zhēn shén qǐshì de le nín tóngyì bù
真先知呢?……如果 是, 他的话 就是 真神 启示 的了, 您 同意 不
tóngyì? Rènhé dàoli rúguō gēn tā de huà yǒu dǐchù jiù yìdìng bù shì láizì zhēn shén de
同意?……任何 道理 如果 跟他的话 有 抵触, 就 一定 不是 来自 真神 的
le duì bùduì? Ránhòu yòng Yēsū huò Móxī de huà zuò lùnjù tán xiàqu
了, 对 不对?" 然后 用 耶稣(或 摩西)的话 做 论据 谈 下去。

Rúguō duifāng jiānchí zìjǐ de xìnyǎng kěyǐ wǎnzhǔan de qǐng tā shuōshuō Gǔlánjīng
如果 对方 坚持 自己的 信仰, 可以 婉转 地 请他 说说 《古兰经》
nǎ zhāng nǎ jié tídiào zhèxiē xìnyǎng Gěi tā shíjiān cházhǎo jīngwén Rúguō zhǎobudào yǒuxiē
哪 章 哪 节 提到 这些 信仰。(给他 时间 查找 经文) 如果 找不到, 有些
rénn yěxǔ yuànì tīngtīng Shèngjīng lǐ de huà
人 也许 愿意 听听 圣经 里 的话。

Jiànyi Yī Yòng yǐshàng de fāngfǎ jiànli gòngtōngdiǎn zhīhòu yěxǔ kěyǐ yòng Móxī de
建议: (一) 用 以上 的 方法 建立 共通点 之后, 也许 可以 用 摩西 的
jīnglì shuōmíng zhēn shén de míngzì Chūāijījī Shēnmìngjī Èr Běn shū
经历 说明 真神 的 名字。(出埃及记 3:15; 申命记 6:4, 5) (二) 本 书
Mìngyùn hé Kǔnàn tímu xià de nèiróng kěyǐ bāngzhù tāmen kānchū rénjiān de bùpíng hé
“命运” 和 “苦难” 题目 下 的 内容 可以 帮助 他们 看出, 人间 的 不平 和
jíkǔ bù shì yóu zhēn shén zàochéng de érqì zhēn shén de wángguó huì yǒngyuǎn jiějué zhèxiē
疾苦 不是由 真神 造成 的, 而且 真神 的 王国 会 永远 解决 这些
nántí Sān Rúguō duifāng tídiào Mùhānmòdé shì Yēsū suǒ yùyán de shízhě wèn nǐ duì zhèjiàn
难题。(三) 如果 对方 提到 穆罕默德 是 耶稣 所 预言 的 使者, 问 你 对 这 件
shì de kànfa nǐ kěyǐ zhǐchū Yēsū suǒ zhǐ de bù shì rén ér shì zhēn shén de lìliang Zhè gǔ
事 的 看法, 你 可以 指出 耶稣 所 指 的 不是 人, 而是 真神 的 力量。这 股
lìliang huì shǐ mèntú xiǎngqǐ Yēsū jiàodǎo de yīqì èr bù shì jiào mèntú zìxíng chuànglì yīge xīn
力量 会 使 门徒 想起 耶稣 教导 的 一切, 而 不是 叫 门徒 自行 创立 一个 新
zōngjiào Yuēhàn Fúyīn Shítú Xíngzhuàn Sì Rúguō duifāng bù tóngyì jiānchí zhēn
宗教。(约翰福音 14:26; 使徒行传 1:8) (四) 如果 对方 不 同意, 坚持 真
shén bù kěnéng yǒu érzi nǐ kěyǐ jǐnliàng yǐndǎo tā bāngzhù tā míngbai zhēn shén bù yìdīng
神 不可能 有 儿子, 你 可以 尽量 引导 他, 帮助 他 明白 真神 不一定
yào tōngguò xìngxíngwéi cái néng yǒu érzi Zhēn shén chuàngzào wànwù yòu bǎ shēngmìng cǐgěi
要 通 过 性行为 才能 有 儿子。真神 创造 万物, 又 把 生命 赐给
tā chuàngzào de zhòngshēng nándào bù kěyǐ zìchēng wéi fù ma Zhēn shén bǎ tā chuàngzào
他 创造 的 众生, 难道 不可以 自称 为 父 吗? 真神 把 他 创造
de dì-yī ge língtǐ chēngwéi érzi hái bǎ tiānshǐ chēngwéi zhēn shén de érzi yě bǎ Yàdāng
的 第 一 个 灵体 称为 儿子, 还 把 天使 称为 真神 的 儿子, 也 把 亚当
chēngwéi tā de érzi Wéishénme ne Yīnwèi shì tā bǎ shēngmìng cǐgěi tāmen de Mǎliyà shì
称 为 他 的 儿子。为 什 么 呢? 因 为 是 他 把 生命 赐给 他 们 的。马利亚 是
zěnyàng huáishàng Yēsū de ne Bù shì yóuyú gēn zhēn shén fāshēng xìngxíngwéi ér shì yóuyú
怎 样 怀 上 耶稣 的 呢? 不 是 由 于 跟 真神 发生 性行为 , 而 是 由 于
shènglíng zhèngrú Shèngjīng shuō de Shènglíng yě jiùshì zhēn shén chuàngzào wànwù de shíhou
圣 灵 , 正 如 圣经 说 的。圣 灵 也 就 是 真神 创造 万 物 的 时 候
suǒ fāchū de lìliang Mǎtài Fúyīn Lùjīā Fúyīn
所 发 出 的 力 量。(马 太 福 音 3:17; 16:16, 17; 路 加 福 音 1:35)

Hé
The Time for True Submission to God 和 The Guidance of God—Our Way
cèzi Yīngyǔ yǒuzhù yú chéngkěn de Yīsīlánjiàotú rènshí zhēn shén de
to Paradise 册子 (英语) 有 助 于 诚 恳 的 伊 斯 兰 教 徒 认 识 真 神 的
zhǐyì 旨 意。